

Die Me-Too-Berlinale

Was Kunst besser kann als Kampagnen

"Me too, me too" schallt es von der Bühne im Berlinale-Palast und alle, alle stimmen in das eher wohlfeile Echo ein: Von der Kulturstaatsministerin, die den Begriff bisher auch schon kannte, aber nur wenn es um Posten und Finanzen ging, bis zu jenen Besuchern, die seit Jahren brav den Me-too-Produkten (Nachahmerprodukte) der Konsumindustrie folgten, um plötzlich eine echt neue Bedeutung des Begriffs zu entdecken. Nichts gegen eine Kampagne, die sich gegen die Gewaltstrukturen des Film- und TV-Betriebs wendet. Zu prüfen wäre, ob denn unter den BERLINALE-Filmen auch solche waren, die den Gewalt-und Herrschaftsstrukturen weit über das Glamour-Business hinaus nachspüren.



► Black 47



"[Black 47](#) [4]" von Lance Daly, das hätte solch ein Film sein

können: Den historischen Hintergrund liefert die brutale [Hungersnot im Irland](#) [5] des Jahres 1847, als die Iren nicht nur im Ergebnis der [Kartoffelfäule](#) [6] starben oder auswanderten, sondern auch Opfer einer nicht geringeren brutalen Gewalt der britischen Herrschaft wurden. Doch der Film wendet keine Mühe auf, Hintergründe dieser Art zu erzählen. Das ist so, als ob man die Story von [Harvey Weinstein](#) [7] und seinen Opfern erzählen würde, ohne die Unsummen zu erwähnen, die im Business verdient werden, ohne die Gier nach Profit zu berücksichtigen, und jene Gier nach erzwungenem Sex als Begleiterscheinung der systemischen Herrschaft zu bemerken.

Im Vordergrund von „Black 47“ schweigt die Kamera in großartigen irischen Landschaften, die Ausstatter präsentieren wunderwarmen irischen Tweed und die Sponsoren lassen prima irischen Whiskey kreisen. Und ganz weit vorne, an der Rampe des Stücks, wird ein Rachedrama gegeben: Ein irischer Ex-Soldat aus dem [Anglo-Afghanischen Krieg](#) [8] von 1839 bis 1842 – von dem uns Theodor Fontanes Ballade "[Das Trauerspiel von Afghanistan](#) [9]" über die anfänglich dreizehntausend Soldaten, von denen nur einer aus Afghanistan heim kam, erzählt. Der Soldat trifft auf einen alten Kumpel aus der britischen Afghanistan-Armee und erledigt mit ihm gemeinsam Leute, die seiner Familie das angetan hatten, was in Afghanistan bis heute üblich ist: Eingeborene umbringen. Bis nahezu jüngst waren sogar sieben irische Soldaten Teil der heutigen Afghanistan-Mission. Sie sind inzwischen zurück. Die Deutschen nicht. Vielleicht meidet der Film deshalb jede Parallele, jeden Bezug. Man wollte die Berlinale augenscheinlich nicht überfordern.

► Transit

Mit "[Transit](#) [10]", einem Film von [Christian Petzold](#) [11] nach [Anna Seghers](#) [12] gleichnamigem Roman, leistet sich die Berlinale die Verfilmung eines historischen Themas, die im Heute angekommen ist: Zum Exil während der Nazi-Zeit. Es ist ein Wagnis und eine Kunst, dass Petzold den Stoff ins heutige Marseille hebt und eine Flüchtlingsfamilie aus dem [Maghreb](#) [13] auftreten lässt.



Anna Seghers

1900 Mainz
1983 Berlin (DDR)

»Ein Volk, das sich auf die anderen Völker wirft, um sie auszurotten, ist das noch unser Volk?« Diese Frage stellte Anna Seghers ehe sie 1947 nach Ostdeutschland zurückkehrte. Kompromisslos hatte sie in ihrer Jugend das Judentum durch den Kommunismus ersetzt. Im Exil schrieb sie die Romane *Das siebte Kreuz* und *Transit*.

"A people that hurls itself at other races in order to exterminate them, can this still be called our people?" This is the question posed by Anna Seghers in 1947 before she returned to East Germany. In her youth, she uncompromisingly replaced Judaism with communism. In exile she wrote the novels *The Seventh Cross* and *Transit*.

Kenner des [Seghers-Romans](#)

[14] mag es irritieren, wenn statt uniformierter Nazis schwer bewaffnete französische Polizisten auftreten. Doch bekommt es der Handlung, wenn das Warten auf Amtsentcheidungen, auf Papiere und Passagen ohne Umstände aus dem Damals ins Jetzt transportiert werden: Flucht, Angst und Repression bleiben über die Jahrzehnte, und das Wagnis der Aktualisierung ist gelungen.

Petzolds Film leistet sich mitten im Elend idyllische Bilder: Selbst an den Bahngleisen der Flucht wächst der schöne, rote Mohn. Und wenn er seinen männlichen Hauptdarsteller, [Franz Rogowski](#) [15], als Torwart im Spiel mit dem Flüchtlingsjungen agieren lässt, dann richtet die Kamera einen zärtlichen Blick auf die Beiden, der von einer Welt spricht, die besser sein könnte und müsste, als sie es ist. Es gibt einen Ausflug zu dem, was Heimat wirklich ist, wenn der Regisseur den flüchtigen Gast der Flüchtlinge deren kaputtes Radio reparieren lässt: Für einen Moment nur soll alles heil sein, als sei Rogowski der fehlende Vater.

Weit über das formelhafte "Ich auch" hinaus, gelingt dem Film "Transit" ein Nachdenken über Solidarität, fragt er nach dem "Und was tust Du?", ohne Moral zu predigen. Und wer aus dem Kino geht, um draußen vor den Toren des Berlinale-Palastes zu erfahren, dass die gusseiserne Ursula von der Leyen als nächste NATO-Generalsekretärin im Gespräch ist, dass auf der Münchner Sicherheitskonferenz die gefährliche Unsicherheit der deutschen Auslandseinsätze mit keinem Wort in Frage gestellt wurden, der kann wissen, was Kunst anders und besser kann als die aktuelle politische Kampagne: Den produktiven Zweifel am Kriegskurs zu vertiefen, der Hauptursache für die Flüchtlinge unserer Tage ist. Mit dem Film "Transit" ist das dem Regisseur und seinen Schauspielern gelungen. Und gelungen auch die Verbeugung vor Anna Seghers, jener kommunistischen Schriftstellerin, die aus der eigenen Flucht vor den Nazis in ihren Romanen gültige Lehren aufzeigen konnte, die bis ins Heute ragen. >> anna-seghers.de/ [16].

Ulrich Gellermann, Berlin

► **Quelle:** erstveröffentlicht bei **RATIONALGALERIE** >> [Artikel](#) [17] vom 19. Februar 2018. Die Bilder im Artikel sind nicht Bestandteil des Originalartikels und wurden von KN-ADMIN Helmut Schnug eingefügt. Für sie gelten ggf. andere Lizenzen, s.u..

RATIONAL GALERIE ^[18]

EINE PLATTFORM FÜR NACHDENKER UND VORLÄUFER

► Bild- und Grafikquellen:

1. **Berlinale Palast** 2018-02-17. **Foto:** Pascal Volk. **Quelle:** [Flickr](#) [19]. **Verbreitung** mit CC-Lizenz Namensnennung - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 2.0 Generic ([CC BY-SA 2.0](#) [20]).

2. **Berlinale-Bär** 2018-02-17. **Foto:** Pascal Volk. **Quelle:** [Flickr](#) [21]. **Verbreitung** mit CC-Lizenz Namensnennung - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 2.0 Generic ([CC BY-SA 2.0](#) [20]).

3. **Texttafel Anna Seghers**. **Foto:** Jean-Pierre Dalbéra. **Quelle:** [Flickr](#) [22]. **Verbreitung** mit CC-Lizenz Namensnennung 2.0 Generic ([CC BY 2.0](#) [23]).

Quell-URL: <https://kritisches-netzwerk.de/forum/die-me-too-berlinale-was-kunst-besser-kann-als-kampagnen>

Links

- [1] <https://kritisches-netzwerk.de/user/login?destination=comment/reply/6950%23comment-form>
- [2] <https://kritisches-netzwerk.de/user/register?destination=comment/reply/6950%23comment-form>
- [3] <https://kritisches-netzwerk.de/forum/die-me-too-berlinale-was-kunst-besser-kann-als-kampagnen>
- [4] <http://www.imdb.com/title/tt3208026/>
- [5] https://de.wikipedia.org/wiki/Gro%C3%9Fe_Hungersnot_in_Irland
- [6] https://de.wikipedia.org/wiki/Phytophthora_infestans
- [7] https://de.wikipedia.org/wiki/Harvey_Weinstein
- [8] https://de.wikipedia.org/wiki/Erster_Anglo-Afghanischer_Krieg
- [9] [https://de.wikisource.org/wiki/Das_Trauerspiel_von_Afghanistan_\(Fontane\)](https://de.wikisource.org/wiki/Das_Trauerspiel_von_Afghanistan_(Fontane))
- [10] [https://de.wikipedia.org/wiki/Transit_\(2018\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Transit_(2018))
- [11] [https://de.wikipedia.org/wiki/Christian_Petzold_\(Regisseur\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Christian_Petzold_(Regisseur))
- [12] https://de.wikipedia.org/wiki/Anna_Seghers
- [13] <https://de.wikipedia.org/wiki/Maghreb>
- [14] [https://de.wikipedia.org/wiki/Transit_\(Anna_Seghers\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Transit_(Anna_Seghers))
- [15] https://de.wikipedia.org/wiki/Franz_Rogowski
- [16] <http://www.anna-seghers.de/>
- [17] <http://www.rationalgalerie.de/kritik/die-me-too-berlinale.html>
- [18] <http://www.rationalgalerie.de/>
- [19] <https://www.flickr.com/photos/sigalrm/38516659630/>
- [20] <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0/deed.de>
- [21] <https://www.flickr.com/photos/sigalrm/40280386122/>
- [22] <https://www.flickr.com/photos/dalbera/6319163185/>
- [23] <https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/deed.de>
- [24] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/metoo>
- [25] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/afghanistan>
- [26] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/anglo-afghanischer-krieg>
- [27] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/anna-seghers>
- [28] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/berlin>
- [29] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/berlinale>
- [30] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/berlinale-palast>
- [31] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/black-47>
- [32] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/christian-petzold>
- [33] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/das-trauerspiel-von-afghanistan>
- [34] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/erster-anglo-afghanischer-krieg>
- [35] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/erzwungener-sex>
- [36] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/fluchtursachen>
- [37] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/franz-rogowski>
- [38] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/glamour-business>
- [39] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/great-famine>
- [40] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/grosse-hungersnot>
- [41] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/harvey-weinstein>
- [42] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/internationale-filmfestspiele-berlin>

- [43] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/irish-potato-famine>
- [44] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/kartoffelfaule>
- [45] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/konsumindustrie>
- [46] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/lance-daly>
- [47] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/maghreb>
- [48] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/metoo-0>
- [49] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/me-too-berlinale>
- [50] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/me-too-produkte>
- [51] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/nachahmerprodukte>
- [52] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/rachedrama>
- [53] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/sexuelle-belastigung>
- [54] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/sexuelle-ubergriffe>
- [55] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/solidaritat>
- [56] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/theater-am-potsdamer-platz>
- [57] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/theodor-fontane>
- [58] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/transit>
- [59] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/ursula-von-der-leyen>
- [60] <https://kritisches-netzwerk.de/tags/weinstein-skandal>